

Государственное бюджетное учреждение культуры  
«Национальный музей Республики Татарстан»

наименование организации

Номер документа

528

Дата

22.11.2021

**ПРИКАЗ**

**Об утверждении положения  
Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году**

**В связи с проведением конкурса на соискание Литературной премии имени  
Шарифа Камала**

**ПРИКАЗЫВАЮ:**

1. Утвердить прилагаемые:  
Положение о Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году;  
Состав оргкомитета конкурса на соискание Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году.
2. Музею истории татарской литературы с мемориальной квартирой Шарифа Камала (отв. Шайхин А.Р.):
  - подготовить пресс-релиз;
  - организовать проведение Литературной премии в соответствии с положением.
3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на заместителя генерального директора по развитию Сибгатуллину Г.А.
4. Отделу организационной работы и делопроизводства (отв. Шайхутдинова Г.И.) довести данный приказ до исполнителей.

Основание: план работы Музея истории татарской литературы с мемориальной квартирой Шарифа Камала на 2021 год

Приложение: Положение о Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году; Состав оргкомитета конкурса на соискание Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году; 2021 елда Шәриф Камал исемендәге әдәби премия турында Нигезләмә; Шәриф Камал исемендәге Әдәби премия бәйгесенең Оештыру комитеты составы.

**И.о. Генерального директора**



**С.Ю. Измайлова**

Исп. Шайхин А.Р.

Тел.: +7 (937) 000-49-07

## **Положение о Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году**

### **I. Общие положения**

1.1. Настоящее Положение устанавливает цели и задачи, порядок и сроки проведения Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году (далее – Премия).

1.2. Премия присуждается за наиболее талантливые произведения молодых литераторов по номинациям:

«Художественная проза»;

«Художественный перевод».

1.3. Цели Премии:

популяризация литературного наследия Шарифа Камала;

выявление молодых талантливых авторов, пишущих и работающих в жанрах «художественная проза» и «художественный перевод»;

поддержка и развитие жанров «художественная проза» и «художественный перевод»;

стимулирование литературной деятельности молодых авторов и привлечение внимания общественности к феномену живого литературного процесса.

### **II. Учредитель и организаторы конкурса на соискание Премии**

2.1. Учредитель конкурса на соискание Премии – государственное бюджетное учреждение культуры «Национальный музей Республики Татарстан» (далее – Национальный музей Республики Татарстан).

2.2. Организатором конкурса на соискание Премии является филиал государственного бюджетного учреждения культуры «Национальный музей

Республики Татарстан» – Музей истории татарской литературы с мемориальной квартирой Шарифа Камала (Дом татарской книги) (далее – Дом татарской книги).

2.3. Организатором конкурса на соискание Премии могут быть привлечены партнеры Премии из числа государственных, муниципальных и частных учреждений.

### **III. Соискатели Премии**

Соискателями Премии могут быть молодые писатели в возрасте от 14 до 30 лет (школьники, студенты, начинающие авторы), пробуящие себя в области литературы в жанрах «художественная проза» и «художественный перевод».

### **IV. Условия участия в конкурсе на соискание Премии**

4.1. Для участия в конкурсе на соискание Премии могут быть заявлены литературные произведения малой и средней прозы (рассказы, новеллы объемом до 20000 знаков, повесть, проза в стиле «нон-фикшн» объемом до 40000 знаков) на татарском языке или художественный перевод произведений Шарифа Камала на английский, немецкий и турецкий языки (далее – Конкурсные работы).

4.2. Конкурсные работы, представленные для участия в конкурсе на соискание Премии, не должны быть ранее опубликованы.

### **V. Оргкомитет конкурса на соискание Премии**

5.1. Для определения победителей Премии в соответствии с номинациями, установленными пунктом 1.2 настоящего Положения, создается Оргкомитет конкурса на соискание Премии (далее – Оргкомитет) в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и членов Оргкомитета.

5.2. Состав Оргкомитета утверждается учредителем Премии.

5.3. Заседание Оргкомитета считается правомочным при присутствии на заседании не менее 2/3 от общего состава Оргкомитета.

5.4. В случае равенства голосов председатель Оргкомитета имеет решающий голос. Решение Оргкомитета о победителях конкурса на соискание Премии

принимается открытым голосованием большинством голосов присутствующих на заседании членов оргкомитета в соответствии с критериями оценки, установленными разделом VII настоящего Положения.

Решение Оргкомитета оформляется протоколом и утверждается председателем Оргкомитета.

## **VI. Порядок проведения конкурса на соискание Премии**

6.1. Заявки на участие в конкурсе на соискание Премии (далее – Заявка), заполненные в произвольной форме, с приложением Конкурсной работы направляются в адрес Дома татарской книги в электронном виде по адресу: [kamalpremiyese@yandex.ru](mailto:kamalpremiyese@yandex.ru) до 25 декабря 2021 года.

Заявки должны содержать следующие сведения:

Ф.И.О. (последнее – при наличии) соискателя Премии;

дата рождения соискателя Премии;

контактный телефон соискателя Премии/законного представителя соискателя Премии;

номинация, по которой выдвигается Конкурсная работа;

наименование Конкурсной работы;

краткое содержание Конкурсной работы;

согласие на обработку персональных данных в соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» от соискателя Премии/законного представителя соискателя Премии;

дата заполнения и подпись соискателя Премии/законного представителя соискателя Премии.

6.2. Конкурсные работы согласно поступившим Заявкам, рассматриваются Оргкомитетом в соответствии с критериями, установленными разделом VII настоящего Положения.

Оргкомитет принимает решение о победителях конкурса на соискание Премии в порядке, установленном пунктом 5.4 настоящего Положения, в срок до 10 февраля 2022 года.

6.3. Протокол заседания Оргкомитета, в котором определены обладатели Премии, в течение 3 рабочих дней со дня утверждения председателем Оргкомитета, утверждается учредителем Премии.

6.4. Регулирование авторских и иных смежных прав, связанных с проведением конкурса на соискание Премии, осуществляется в соответствии с законодательством об авторских и иных смежных правах.

## VII. Критерии оценки Конкурсных работ

7.1. Критериями оценки Конкурсной работы по номинации «Художественная проза» являются:

- работа в малом и среднем жанрах современной литературной прозы;
- раскрытие современного литературного героя;
- актуальность, востребованность тематики и творческого замысла литературного произведения в контексте современного общества и тенденций развития современной литературы;
- отражение специфики менталитета, культурных традиций (в том числе, литературных) своего народа, края, культуры;
- актуализация тем, способствующих сохранению культурно-исторического наследия;
- оригинальность использования художественных приемов и средств, инновационный подход при создании литературного произведения.

7.2. Критериями оценки Конкурсной работы по номинации «Художественный перевод» являются:

- работа в области художественного перевода с хорошим уровнем знания литературного языка;
- отражение национально-ментального, художественно-метафорического и языкового пласта произведений Шарифа Камала при художественном переводе на другой язык.

## VIII. Награждение победителей конкурса на соискание Премии

8.1 Победителем конкурса на соискание Премии в каждой из номинаций, установленных пунктом 1.2 настоящего Положения, признаются соискатели Премии, чьи Конкурсные работы в разрезе каждой номинации набрали наибольшее количество голосов членов Оргкомитета.

8.2. Соискателям Премии, удостоенным Премии, в каждой номинации, установленной в пункте 1.2 настоящего Положения, вручается Почетный диплом лауреата Премии и денежное вознаграждение в размере 50 тысяч рублей за каждую номинацию.

8.3. Финансирование Премии осуществляется за счет частных средств.

8.4. Вручение Премии производится в торжественной обстановке в срок до 28 февраля 2022 года в Доме татарской книги (г.Казань, ул. Островского, 15).

8.5. Информация о времени и месте торжественного вручения Премии размещается на официальном сайте учредителя (<https://kamala.tatmuseum.ru>).

## **Состав Оргкомитета конкурса на соискание Литературной премии имени Шарифа Камала в 2021 году**

Вяткина Алиса Львовна	и.о. генерального директора Национального музея Республики Татарстан, председатель Оргкомитета
Валиев Разиль Исмагилович	поэт, прозаик, драматург, публицист; общественный и политический деятель, Заслуженный работник культуры Республики Татарстан и Российской Федерации, лауреат Республиканской премии имени М.Джалиля, лауреат Государственной премии Республики Татарстан имени Габдуллы Тукая, народный поэт Республики Татарстан, заместитель председателя Оргкомитета
Хамматова Айгуль Айратовна	хранитель музейных предметов филиала государственного бюджетного учреждения культуры «Национальный музей Республики Татарстан» – Музей истории татарской литературы с мемориальной квартирой Шарифа Камала (Дом татарской книги), секретарь Оргкомитета
Абударова Ландыш Робертовна	прозаик, публицист, литературовед; Ответственный секретарь Государственного учреждения «Редакция журнала «Казан утлары» (по согласованию)
Галиуллин Рустам Рафикович	прозаик, публицист, переводчик; Лауреат Республиканской премии имени М.Джалиля; Главный редактор Государственного учреждения «Редакция журнала «Казан утлары» (по согласованию)

Гильманов Галимьян Хамитьянович	прозаик, публицист; Лауреат литературной премии имени А.Алиша, Заслуженный деятель искусств Республики Татарстан; Редактор Государственного унитарного предприятия Республики Татарстан «Татарское книжное издательство» (по согласованию)
Гыйматдинова (Бикчурова) Набира Минахметовна	прозаик, журналист, публицист; Лауреат Государственной премии республики Татарстан имени Габдуллы Тукая, народный писатель Республики Татарстан (по согласованию)
Загидуллина Дания Фатыховна	литературовед, литературный критик; Доктор филологических наук, Вице-президент Государственного научного бюджетного учреждения «Академия наук Республики Татарстан» (по согласованию)
Зайдуллин Ркаил Рафаилович	прозаик, драматург, публицист, переводчик; общественный и политический деятель; Заслуженный деятель искусств Республики Татарстан, лауреат Государственной премии имени Габдуллы Тукая, народный поэт Республики Татарстан; Председатель Общественной организации «Союз писателей Республики Татарстан» (Творческий союз), Депутат Государственного Совета Республики Татарстан шестого созыва (по согласованию)
Кабилов Марат Рафилович	прозаик, журналист, публицист, переводчик; Создатель интернет-платформы maratkabirov.com (по согласованию)



Каримова Алия Каюмовна	поэт, переводчик; лауреат Республиканской премии им. Г.Р.Державина (по согласованию)
Тахтарова Светлана Салаватовна	доктор филологических наук, профессор; заведующая кафедрой теории и практики перевода Высшей школы иностранных языков и перевода Института международных отношений Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» (по согласованию)
Шаехов Ленар Миннемохитович	поэт, переводчик, литературовед; Лауреат Республиканской премии имени М.Джалиля, литературной премии имени А.Алиша, заслуженный деятель искусств Республики Татарстан; Главный редактор государственного унитарного предприятия Республики Татарстан «Татарское книжное издательство» (по согласованию)
Шайхин Айдар Расимович	переводчик, прозаик, член Молодежного парламента при Государственном Совете Республики Татарстан, заведующий филиалом государственного бюджетного учреждения культуры «Национальный музей Республики Татарстан» – Музей истории татарской литературы с мемориальной квартирой Шарифа Камала (Дом татарской книги)
Янсуар (Шарова) Луиза Николаевна	поэт, переводчик, журналист, литературовед; Директор государственного бюджетного учреждения культуры «Казанский татарский государственный

театр юного зрителя имени Габдуллы Кариева» (по  
согласованию)

**2021 елда Шәриф Камал исемендәге  
әдәби премия турында Нигезләмә**

**I. Гомуми кагыйдәләр**

1.1. Өлеге Нигезләмә 2021 елда Шәриф Камал исемендәге Әдәби премиянең максатларын, уздыру тәртибен һәм вакытын билгели (алга таба – Премия).

1.2. Премия яшь язучыларның иң талантлы эсәре, тәржемәсе өчен 2 номинациядә бирелә:

1. «Әдәби проза»;
2. «Әдәби тәржемә».

1.3. Премиянең максатлары:

- Шәриф Камалның әдәби мирасын популярлаштыру;
- «әдәби проза» һәм «әдәби тәржемә» жанрларында иҗат итүче яшь, талантлы авторларны барлау;
- «әдәби проза» һәм «әдәби тәржемә» жанрларының үсешен тәэмин итү;
- яшь авторларның әдәби эшчәнлеген стимуллаштыру, бүгенге җанлы әдәби процесска киң җәмәгатьчелекнең игътибарын җәлеп итү.

**II. Премияне гамәлгә куючылар һәм оештыручылар**

2.1. Шәриф Камал исемендәге әдәби премияне гамәлгә куючы – «Татарстан Республикасы Милли музей» Дәүләт бюджет мәдәният учреждениесе (алга таба – Татарстан Республикасы Милли музей).

2.2. Премияне оештыручы – «Татарстан Республикасы Милли музей» Дәүләт бюджет мәдәният учреждениесе филиалы – Татар әдәбияты тарихы музей һәм Шәриф Камалның мемориаль фатиры (Татар китабы йорты) (алга таба – Татар китабы йорты).

2.3. Премия оештыручы тарафыннан дәүләт, муниципаль һәм шәхси учреждениеләр арасыннан Партнерлар жәлеп ителергә мөмкин.

### III. Премиягә дәгъва итүчеләр

Премиягә дәгъва итүчеләр «әдәби проза» өлкәсендә үзләрен сынап караучы һәм «әдәби тәржемә» белән шөгыльләнүче 14 яшьтән алып 30 яшькә кадәрге яшь язучылар һәм яшь тәржемәчеләр (мәктәп укучылары, студентлар, башлап язучы авторлар) була ала.

### IV. Премиягә дәгъва итәр өчен бәйгедә катнашу шартлары

4.1. Премиягә дәгъва итәр өчен бәйгедә катнашучыларга татар телендәге кече һәм урта жанрдагы проза әсәрләрен (күләме 20000 тамгага кадәр хикәя, новелла; күләме 40000 тамгага кадәр зур булмаган повесть, нон-фикшн жанрындагы әсәр) яки Шәриф Камал әсәрләрененң инглиз, алман, яки төрек телләренә тәржемәсен конкурстка тәкъдим итәргә кирәк (алга таба – Конкурс эшләре).

4.2. Конкурстка тәкъдим ителгән һәм премиягә дәгъва иткән текстларның моңарчы беркайда да басылмаган булуы шарт.

### V. Конкурстың Оештыру комитеты

5.1. Премиянең жиңүчеләрен билгеләр өчен, әлегә Нигезләмәнең 1.2 пунктында тәгаенләнгән номинацияләргә исәптә тотып, Премиягә дәгъва итүчеләрнең эшләрен тикшерергә һәм жиңүчеләргә ачыкларга тиешле Оештыру комитеты булдырыла (алга таба – Оештыру комитеты). Аның составына Оештыру комитеты рәисе, рәис урынбасары, сәркатип һәм Оештыру комитеты әгъзалары керә.

5.2. Оештыру комитеты составы Татарстан Республикасы Милли музей тарафыннан раслана.

5.3. Оештыру комитеты Оештыру комитеты әгъзаларының гомуми составыннан утырышта 3/2 сә катнашкан очракта карарлар чыгарырга хокуклы санала.

5.4. Тавышлар тигез булган очракта, Оештыру комитеты рәисенең тавышы хәлиткеч дип исәпләнә. Оештыру комитетының Премиягә дәгъва итүчеләрне сайлау буенча карары ачык тавыш бирү юлы белән күпчелек булган хәлдә һәм әлеге Нигезләмәнең VII бүлегендә күрсәтелгән таләпләргә туры килгән бәяләмәләр критериена туры килгән рәвештә кабул ителә.

Оештыру комитеты карары протокол белән теркәлә һәм Оештыру комитеты рәисенең култамгасы белән раслана.

## VI. Конкурсны уздыру тәртипләре

6.1. Премиягә дәгъва итүчеләрнең гаризалары (алга таба – Гариза) белән бәйгегә тәкъдим иткән эшләре Татар китабы йорты адресына, конкурсның махсус электрон тартмасына 2021 елның 25 декабренә кадәр жибәрелә: [kamalpremiyese@yandex.ru](mailto:kamalpremiyese@yandex.ru)

Гаризада түбәндәге мәгълүмат күрсәтелергә тиешле:

- Премиягә дәгъва итүченең ФИО (үзгәргән очракта – соңгысы);
- Премиягә дәгъва итүченең туган көне, ае һәм елы;
- Премиягә дәгъва итүченең яки аның законлы вәкиленең (әти-әнисе, туганы, тормыш иптәше, укытучысы) элемтә өчен телефоны;
- эшнең конкурска тәкъдим ителә торган номинациясе;
- конкурс эшенең исеме;
- Конкурс эшенең эчтәлегенә кыскача аннотация;
- «Персональ мәгълүмат турында»гы 27.07.2006 № 152-ФЗ Федераль закон буенча Премиягә дәгъва итүченең яки аның вәкиленең персональ мәгълүматларын эшкәртүгә рөхсәт бирүе;
- гаризаны тутыру датасы һәм Премиягә дәгъва итүченең яки аның вәкиленең култамгасы.

6.2. Конкурска килгән эшләр гаризаларны исәптә тотып, Оештыру комитеты тарафыннан әлеге Нигезләмәнең VII бүлегендә күрсәтелгән критерийларга нигезләнеп карала.

Оештыру комитеты конкурс жинүчеләре турындагы карарны, әлеге Нигезләмәнең 5.4. нче пунктында күрсәтелгән кагыйдәләргә нигезләнеп, 2022 елның 10 февраленә кадәр кабул итә.

6.3. Жиңучеләр турындагы карарны теркәгән Оештыру комитеты Протоколы, комитет рәисе тарафыннан расланып, 3 эш көне дәвамында Оештыручыга жиһәрелергә тиешле.

6.4. Премиягә дэгъва итүчеләрнең авторлык хокуклары һәм башка керешеп китүче хокукларына Россия законнары нигезендә регуляция ясала.

## VII. Конкурс эшләренә бәя бирү критерийлары

7.1. «Әдәби проза» номинациясендәге Конкурс эшләренә бәя бирү критерийлары түбәндәгеләр:

- әдәби прозаның кече һәм уртача зурлыктагы жанрларында (хикәя, новелла, зур булмаган повесть, нон-фикшн жанрындагы әсәр) ижат итү;

- бүгенге заман әдәби героен гәүдәләндерү һәм аның характерын, үзенчәлекләрен ачып бирү;

- әдәби әсәрнең темасы һәм ижади нигезе бүгенге ижтимагый-мәдәни контекстны гәүдәләндерергә тиешле;

- үз халкыңның, төбәгеңнең, мәдәниятеңнең традицияләрен, менталитетын чагылдыру зарур;

- мәдәни-тарихи мирасны саклауга юнәлтелгән темаларны актуальләштерү хуплана;

- сәнгати алымнарны һәм чараларны кулланда оригинальлек, әдәби әсәрне ижат иткәндә инновацион якын килү таләп ителә.

7.2. «Әдәби тәржемә» номинациясе буенча Конкурс эшләренә бәя бирү критерийлары түбәндәгеләр:

- әдәби тәржемә өлкәсендә әдәби телне яхшы дәрәжәдә белеп эшләү таләп ителә (тәржемә ителә торган телне (татар телен) һәм тәржемә ителәчәк телне);

- башка телгә тәржемә иткәндә, Шәриф Камал әсәрләренең милли-менталь, сәнгати-метафорик яссылыкларын өйрәнеп, ул ижат иткән чордагы гомуми мәдәни-ижтимагый контекстны белеп эш итү сорала;

- Шәриф Камал әсәрләренең тел байлыгын һәм үзенчәлекләрен тиешле дәрәжәдә чагылдыру шарт.

## VIII. Конкурсның жиңүчеләрен бүләкләү

8.1. Әлеге Нигезләмәнең 1.2. пункты буенча билгеләнгән номинацияләрдә конкурс жиңүчеләре булып Премиягә дэгъва итүчеләрнең Оештыру комитеты әгъзалары тарафыннан иң күп тавыш жыйган Конкурс эшләре исәпләнәчәк.

8.2. Әлеге Нигезләмәнең 1.2. пункты буенча билгеләнгән номинацияләрдә Конкурс жиңүчәсе булган Премиягә дэгъва итүчеләргә Премия лауреаты булуын раслаган Почетлы диплом һәм һәр номинациядә 50 шәр мең премия тапшырыла.

8.3. Премияне финанслау шәхси чыганаclar нигезендә башкарыла.

8.4. Премияне тапшыру тантаналы рәвештә Татар китабы йортында (Казан шәһәре, Островский урамы, 15 йорт) 2022 елның 28 февраленә кадәр уздырыла.

8.5. Премияне тапшыру тантанасының вакыты һәм урыны турында Оештыручының рәсми сайтында мәгълүмат урнаштырылачак (<https://kamala.tatmuseum.ru/>).

## Шәриф Камал исемендәге Әдәби премия бәйгесенә

### Оештыру комитеты составы

Вяткина Львовна	Алиса	Татарстан Республикасы Милли музей генераль директоры вазыйфаларын башкаручы, Оештыру комитеты рәисе
Вәлиев Исмәгыйль улы	Рәзил	Шагыйрь, прозаик, драматург, публицист, жәмәгать һәм сәясәт эшлеклесе, Татарстан Республикасының һәм Россия Федерациясенә атказанган мәдәният хезмәткәре, М.Жәлил исемендәге Республика премиясе лауреаты, Татарстан Республикасының Габдулла Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты, Татарстан Республикасының халык шагыйре, оештыру комитеты рәисе урынбасары
Хамматова Айрат кызы	Айгөл	Прозаик, «Татарстан Республикасы Милли музей» дәүләт бюджет мәдәният учреждениесе филиалы булган Татар әдәбияты тарихы музей һәм Шәриф Камал мемориаль фатиры (Татар китабы йорты) музей предметларын саклаучысы, оештыру комитеты сәркатибе
Әбүдарова Ландыш Роберт кызы		Прозаик, публицист, әдәбият белгече; «Казан утлары» журналының җаваплы сәркатибе
Галиуллин Рафик улы	Рөстәм	Прозаик, публицист, тәржемәче; М.Жәлил исемендәге Республика премиясе лауреаты; «Казан утлары» журналының баш мөхәррире



Гыйльманов Галимжан  
Хәмитжан улы

Прозаик, публицист; А.Алиш исемендәге  
әдәби премия лауреаты, Татарстан  
Республикасының атказанган сәнгать  
эшлеклесе, Татарстан Республикасының  
«Татарстан китап нәшрияты» Дәүләт унитар  
предприятиесе мөхәррире

Гыйматдинова Нәбирә  
Минәхмәт кызы

Прозаик, журналист, публицист, Татарстан  
Республикасының Габдулла Тукай исемендәге  
Дәүләт премиясе лауреаты, Татарстан  
Республикасының халык язучысы

Заһидуллина Дания  
Фатыйх кызы

Әдәбият белгече, әдәби тәнкыйтьче,  
филология фәннәре докторы, «Татарстан  
Республикасы Фәннәр Академиясе» дәүләт  
фәнни бюджет учреждениесенең Вице-  
президенты

Зәйдуллин Ркаил  
Рафаил улы

Прозаик, драматург, публицист, тәржемәче,  
жәмәгать һәм сәясәт эшлеклесе, Татарстан  
Республикасының атказанган сәнгать  
эшлеклесе, Габдулла Тукай исемендәге  
Дәүләт премиясе лауреаты, Татарстан  
Республикасының халык шагыйре, Татарстан  
Республикасы Дәүләт Советының алтынчы  
чакырылыш депутаты, «Татарстан Язучылар  
берлеге» иҗтимагый оешмасы рәисе

Кәбиров Марат Рафил  
улы

прозаик, журналист, публицист, тәржемәче,  
maratkabirov.com интернет-платформасын  
төзүче

Кәримова Алия Каюм  
кызы

Шагыйрь, тәржемәче, Г.Р.Державин  
исемендәге Республика премиясе лауреатры.

Тахтарова  
Светлана Салават  
кызы

Филология фәннәре докторы, профессор, «Казан  
(Идел буе) федераль университеты»ның  
Халыкара мөнәсәбәтләр институты Чит телләр  
һәм тәржемә югары мәктәбенең Тәржемә  
теориясе һәм практикасы кафедрасы мөдире

Шәехов Ленар  
Миңнемөһим улы

Шагыйрь, тәржемәче, әдәбият белгече,  
М.Жәлил исемендәге Республика премиясе,  
А.Алиш исемендәге әдәби премия лауреаты,  
Татарстан Республикасының атказанган сәнгать  
эшлеклесе, Татарстан Республикасының  
«Татарстан китап нәшрияты» Дәүләт унитар  
предприятиесенең баш мөхәррире

Шәйхин Айдар  
Рәсим улы

Тәржемәче, Татарстан Республикасы Дәүләт  
Советы каршындагы Яшьләр парламенты  
эгъзасы, «Татарстан Республикасы Милли  
музее» дәүләт бюджет мәдәният учреждениесе  
филиалы булган Татар әдәбияты тарихы музее  
һәм Шәриф Камал мемориаль фатиры (Татар  
китабы йорты) директоры

Янсуар (Шарова)  
Луиза Николай  
кызы

Шагыйрь, тәржемәче, журналист, әдәбият  
белгече; «Габдулла Кәриев исемендәге Казан  
татар дәүләт яшь тамашачы театры» дәүләт  
бюджет учреждениесе директоры